

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2006 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE PRIMA

LEGGI E REGOLAMENTI

Legge regionale 29 marzo 2006, n. 9.

Disposizioni in materia di tutela dall'inquinamento acustico. pag. 2461

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Decreto 5 aprile 2006, n. 171.

Autorizzazione alla proroga per anni uno della sospensione dei lavori di coltivazione nella concessione mineraria denominata «Cogne» in Comune di COGNE. pag. 2477

Decreto 10 aprile 2006, n. 180.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE di terreni necessari ai lavori di ripristino della strada Senin - Porossan, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. pag. 2477

Decreto 10 aprile 2006, n. 181.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Blavy, in Comune di NUS. pag. 2479

Decreto 10 aprile 2006, n. 182.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di BIONAZ di terreni necessari ai lavori di costruzione di una cabina ENEL in località Dzovennoz, in Comune di BIONAZ. pag. 2480

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2006 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

INDEX CHRONOLOGIQUE

PREMIÈRE PARTIE

LOIS ET RÈGLEMENTS

Loi régionale n° 9 du 29 mars 2006,

portant dispositions en matière de protection contre la pollution sonore. page 2461

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Arrêté n° 171 du 5 avril 2006,

portant autorisation de proroger d'une année la suspension de l'exploitation de la concession minière « Cogne », dans la commune de COGNE. page 2477

Arrêté n° 180 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des terrains nécessaires aux travaux de remise en état de la route Senin - Porossan, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE. page 2477

Arrêté n° 181 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir du réseau d'adduction d'eau à Blavy, dans la commune de NUS. page 2479

Arrêté n° 182 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de BIONAZ des terrains nécessaires aux travaux de construction d'un poste ENEL à Dzovennoz, dans la commune de BIONAZ. page 2480

Arrêté n° 183 du 10 avril 2006,

portant approbation de la dénomination officielle des villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les autres localités de la Commune de HÔNE, aux termes du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976. pag. 2481

Decreto 10 aprile 2006, n. 185.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 608 del 4 novembre 2005, concernente «Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione e l'asservimento coattivo degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione di uno scolmatore di piena sul torrente Oley a protezione e salvaguardia dell'abitato di Oley e realizzazione di una briglia selettiva con bacino di sedimentazione posta a monte della frazione Oley, in territorio del Comune di VERRAYES». pag. 2483

ATTI ASSESSORILI

**ASSESSORATO
ISTRUZIONE E CULTURA**

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15161/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria della Prof.ssa Evelina VITALE a favore di uno studente meritevole frequentante l'Istituto Magistrale (indirizzo scienze sociali) di AOSTA o l'Istituzione scolastica di istruzione scientifica e magistrale – Istituto Magistrale – (indirizzo scienze sociali) di PONT-SAINT-MARTIN. pag. 2484

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15164/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria del Prof. Giulio BROCHEREL a favore di uno studente meritevole frequentante l'Istituzione Scolastica di Istruzione Tecnica Commerciale e per Geometri di AOSTA o l'Istituzione Scolastica di Istruzione Tecnica Commerciale e per Geometri e Professionale – indirizzo ragionieri e geometri – di CHÂTILLON. pag. 2486

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15171/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria del Prof. Alberto DEFFEYES a favore di uno studente meritevole frequentante il Liceo Scientifico «E. Bérard» di AOSTA o l'Istituzione Scolastica di Istruzione Scientifica e Magistrale – Liceo Scientifico – di PONT-SAINT-MARTIN. pag. 2489

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15187/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria della Sig.ra

Decreto 10 aprile 2006, n. 183.

Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di HÔNE, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della legge regionale 09.12.1976, n. 61. pag. 2481

Arrêté n° 185 du 10 avril 2006,

complétant l'arrêté n° 608 du 4 novembre 2005 (Fixation de l'indemnité provisoire relative à l'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un dégorgeoir pour l'écoulement du trop-plein de l'Oley, aux fins de la protection du hameau du même nom, ainsi que d'un épi et d'un bassin de décantage en amont dudit hameau, dans la commune de VERRAYES, et à l'établissement d'une servitude légale sur lesdits biens immeubles). pag. 2483

ACTES DES ASSESSEURS

**ASSESSORAT
DE L'ÉDUCATION ET DE LA CULTURE**

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15161/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de Mme Evelina VITALE à un élève méritant du Lycée pédagogique d'AOSTE (filière Sciences sociales) ou du Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social – Lycée pédagogique de PONT-SAINT-MARTIN (filière Sciences sociales). page 2484

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15164/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de M. Giulio BROCHEREL à un élève méritant du Lycée technique commercial et pour géomètres d'AOSTE ou du Lycée technique commercial, pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON (filière Comptables et géomètres). page 2486

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15171/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de M. Alberto DEFFEYES à un élève méritant du Lycée scientifique « E. Bérard » d'AOSTE ou du Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social – Lycée scientifique de PONT-SAINT-MARTIN. page 2489

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15187/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de Mme

Anaide RONC DESAYMONET a favore di uno studente meritevole frequentante l'Istituto Magistrale (indirizzo scienze sociali) di AOSTA o l'Istituzione Scolastica di Istruzione Scientifica e Magistrale - Istituto Magistrale - (indirizzo scienze sociali) di PONT-SAINT-MARTIN.

pag. 2491

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15209/SS.

Modalità per l'attribuzione di 13 contributi di studio di Euro 1.032,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico all'estero durante l'estate 2006.

pag. 2493

ATTI DEI DIRIGENTI

ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE E POLITICHE SOCIALI

Provvedimento dirigenziale 31 marzo 2006, n. 1482.

Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei medici di medicina generale ai sensi dell'accordo nazionale collettivo del 23 marzo 2005 e degli artt. 2 e 3 dell'accordo reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000, n. 270, da valere per l'anno 2006.

pag. 2499

ATTI VARI

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 831.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di riordino fondiario nelle zone agricole denominate «Tzampagne – Ion» nei Comuni di HÔNE e BARD, proposto dal C.M.F. «Hône – Bard» di HÔNE.

pag. 2516

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 832.

Comune di QUART: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 60 del 29.12.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.01.2006.

pag. 2517

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 864.

Variatione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione.

pag. 2519

Anaide RONC DESAYMONET à un élève méritant du Lycée pédagogique d'AOSTE (filière Sciences sociales) ou du Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social – Lycée pédagogique de PONT-SAINT-MARTIN (filière Sciences sociales).

page 2491

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15209/SS,

portant avis de concours pour l'octroi de 13 allocations d'études de 1 032,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été 2006.

page 2493

ACTES DES DIRIGEANTS

ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE ET DES POLITIQUES SOCIALES

Acte du dirigeant n° 1482 du 31 mars 2006,

portant approbation du classement régional définitif des médecins généralistes, aux termes de la convention collective nationale du 23 mars 2005 et des art. 2 et 3 de l'accord rendu applicable par le DPR n° 270 du 28 juillet 2000 et valable au titre de l'an 2006.

page 2499

ACTES DIVERS

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 831 du 24 mars 2006,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Hône – Bard » de HÔNE, en vue du remembrement foncier des zones agricoles Tzampagne et Ion, dans les communes de HÔNE et de BARD.

page 2516

Délibération n° 832 du 24 mars 2006,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de QUART n° 60 du 29 décembre 2005 et soumise à la Région le 16 janvier 2006.

page 2517

Délibération n° 864 du 31 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique.

page 2519

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 878.

Aggiornamento della disciplina per l'attivazione ed il riconoscimento dei Centri polifunzionali, ex art. 12 L.R. 7 giugno 1999, n. 12 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 1652 del 27.05.2000.

pag. 2520

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 902.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, invito n. 6/2005, Misura D1 POR FSE, volto a promuovere interventi per la formazione continua – quarta scadenza. Impegno di spesa.

pag. 2528

CONSIGLIO REGIONALE

Deliberazione 8 febbraio 2006, n. 1788/XII.

Piano regionale di tutela delle acque.

pag. 2532

**AGENZIA REGIONALE
PER LE RELAZIONI SINDACALI**

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 2866/U.F. del 30 gennaio 2006.

Contrattazione collettiva decentrata di Ente Amministrazione regionale. Sottoscrizione del testo di accordo concernente integrazioni e modificazioni al contratto decentrato del 22 dicembre 2004. pag. 2537

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 61 del 13 febbraio 2006.

Testo dell'accordo quadro per la regolamentazione del trattamento di fine rapporto e della previdenza complementare. pag. 2540

AVVISI E COMUNICATI

**ASSESSORATO
TERRITORIO, AMBIENTE E
OPERE PUBBLICHE**

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2549

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2549

Délibération n° 878 du 31 mars 2006,

portant actualisation de la réglementation pour la mise en place et l'agrément des centres multifonctionnels visés à l'art. 12 de la LR n° 12 du 7 juin 1999 modifiée et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 1652 du 27 mai 2000.

page 2520

Délibération n° 902 du 31 mars 2006,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE, relative à la promotion des actions pour la formation continue (quatrième échéance – appel à projets n° 6/2005) et engagement de la dépense y afférente.

page 2528

CONSEIL RÉGIONAL

Délibération n° 1788/XII du 8 février 2006,

portant Plan régional de protection des eaux.

page 2532

**AGENCE RÉGIONALE
POUR LES RAPPORTS AVEC LES SYNDICATS**

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 2866/U.F du 30 janvier 2006.

Négociation collective décentralisée Administration régionale. Signature de l'accord complétant et modifiant la convention collective décentralisée signée le 22 décembre 2004. page 2537

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 61 du 13 février 2006.

Texte de l'accord cadre relatif à la réglementation de l'indemnité de départ («TFR») et de la retraite complémentaire. page 2540

AVIS ET COMMUNIQUÉS

**ASSESSORAT
DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT
ET DES OUVRAGES PUBLICS**

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2549

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2549

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di LA THUILE. Deliberazione 10 marzo 2006,
n. 10.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C.
concernente la ricollocazione di parte del volume ancora
edificabile nell'ambito della zona C12 ed adottata con
deliberazione consiliare n. 80 del 28.12.2005.

pag. 2550

PARTE TERZA

ANNUNZI LEGALI

Casa di riposo J.B. Festaz.

Estratto bando a procedura aperta. Affidamento del
servizio di pulizia di locali vari della Casa di Riposo J.B.
Festaz in comune di AOSTA.

pag. 2551

INDICE SISTEMATICO

ACQUE PUBBLICHE

Deliberazione 8 febbraio 2006, n. 1788/XII.

Piano regionale di tutela delle acque.

pag. 2532

AMBIENTE

Legge regionale 29 marzo 2006, n. 9.

Disposizioni in materia di tutela dall'inquinamento acu-
stico.

pag. 2461

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 831.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità
ambientale del progetto di riordino fondiario nelle zone
agricole denominate «Tzampagne – Ion» nei Comuni di
HÔNE e BARD, proposto dal C.M.F. «Hône – Bard» di
HÔNE.

pag. 2516

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2549

Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2549

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune de LA THUILE. Délibération n° 10 du 10
mars 2006,

portant approbation de la variante non substantielle du
PRGC, relative au déplacement d'une partie du volume
encore constructible dans le cadre de la zone C12, adop-
tée par la délibération du Conseil communal n° 80 du 28
décembre 2005.

page 2550

TROISIÈME PARTIE

ANNONCES LÉGALES

Maison de retraite J.-B. Festaz.

Avis de marché public. Attribution du service de net-
toyage des locaux de la maison de retraite J.B. Festaz
sur le territoire de la Commune d'AOSTE.

page 2551

INDEX SYSTÉMATIQUE

EAUX PUBLIQUES

Délibération n° 1788/XII du 8 février 2006,

portant Plan régional de protection des eaux.

page 2532

ENVIRONNEMENT

Loi régionale n° 9 du 29 mars 2006,

portant dispositions en matière de protection contre la
pollution sonore.

page 2461

Délibération n° 831 du 24 mars 2006,

portant avis positif, sous condition, quant à la compati-
bilité avec l'environnement du projet déposé par le
consortium d'amélioration foncière « Hône – Bard » de
HÔNE, en vue du remembrement foncier des zones
agricoles Tzampagne et Ion, dans les communes de
HÔNE et de BARD.

page 2516

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2549

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2549

BILANCIO

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 864.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2519

CAVE, MINIERE E TORBIERE

Decreto 5 aprile 2006, n. 171.

Autorizzazione alla proroga per anni uno della sospensione dei lavori di coltivazione nella concessione mineraria denominata «Cogne» in Comune di COGNE. pag. 2477

COMMERCIO

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 878.

Aggiornamento della disciplina per l'attivazione ed il riconoscimento dei Centri polifunzionali, ex art. 12 L.R. 7 giugno 1999, n. 12 e successive modificazioni. Revoca della deliberazione della Giunta regionale n. 1652 del 27.05.2000. pag. 2520

ENTI LOCALI

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 832.

Comune di QUART: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 60 del 29.12.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.01.2006. pag. 2517

Comune di LA THUILE. Deliberazione 10 marzo 2006, n. 10.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. concernente la ricollocazione di parte del volume ancora edificabile nell'ambito della zona C12 ed adottata con deliberazione consiliare n. 80 del 28.12.2005. pag. 2550

ESPROPRIAZIONI

Decreto 10 aprile 2006, n. 180.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di SAINT-CHRISTOPHE di terreni necessari ai lavori di ripristino della strada Senin - Porossan, in Comune di SAINT-CHRISTOPHE. pag. 2477

Decreto 10 aprile 2006, n. 181.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

BUDGET

Délibération n° 864 du 31 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique. page 2519

CARRIÈRES, MINES ET TOURBIÈRES

Arrêté n° 171 du 5 avril 2006,

portant autorisation de proroger d'une année la suspension de l'exploitation de la concession minière « Cogne », dans la commune de COGNE. page 2477

COMMERCE

Délibération n° 878 du 31 mars 2006,

portant actualisation de la réglementation pour la mise en place et l'agrément des centres multifonctionnels visés à l'art. 12 de la LR n° 12 du 7 juin 1999 modifiée et révocation de la délibération du Gouvernement régional n° 1652 du 27 mai 2000. page 2520

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 832 du 24 mars 2006,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de QUART n° 60 du 29 décembre 2005 et soumise à la Région le 16 janvier 2006. page 2517

Commune de LA THUILE. Délibération n° 10 du 10 mars 2006,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative au déplacement d'une partie du volume encore constructible dans le cadre de la zone C12, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 80 du 28 décembre 2005. page 2550

EXPROPRIATIONS

Arrêté n° 180 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de SAINT-CHRISTOPHE des terrains nécessaires aux travaux de remise en état de la route Senin - Porossan, dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE. page 2477

Arrêté n° 181 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de

NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Blavy, in Comune di NUS. pag. 2479

Decreto 10 aprile 2006, n. 182.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di BIONAZ di terreni necessari ai lavori di costruzione di una cabina ENEL in località Dzovennoz, in Comune di BIONAZ. pag. 2480

Decreto 10 aprile 2006, n. 185.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 608 del 4 novembre 2005, concernente «Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione e l'asservimento coattivo degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione di uno scolmatore di piena sul torrente Oley a protezione e salvaguardia dell'abitato di Oley e realizzazione di una briglia selettiva con bacino di sedimentazione posta a monte della frazione Oley, in territorio del Comune di VERRAYES». pag. 2483

FINANZE

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 864.

Variazione al bilancio di previsione della Regione per l'anno 2006 per variazioni tra capitoli appartenenti al medesimo obiettivo programmatico e conseguente modifica al bilancio di gestione. pag. 2519

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 831.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di riordino fondiario nelle zone agricole denominate «Tzampagne – Ion» nei Comuni di HÔNE e BARD, proposto dal C.M.F. «Hône – Bard» di HÔNE. pag. 2516

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18). pag. 2549

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12). pag. 2549

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 902.

Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presentare progetti per attività di formazione individualizzata a catalogo, invito n. 6/2005, Misura D1 POR FSE, volto a promuovere interventi per la formazione continua – quarta scadenza. Impegno di spesa. pag. 2528

NUS des terrains nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir du réseau d'adduction d'eau à Blavy, dans la commune de NUS. page 2479

Arrêté n° 182 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de BIONAZ des terrains nécessaires aux travaux de construction d'un poste ENEL à Dzovennoz, dans la commune de BIONAZ. page 2480

Arrêté n° 185 du 10 avril 2006,

complétant l'arrêté n° 608 du 4 novembre 2005 (Fixation de l'indemnité provisoire relative à l'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un dégorgeoir pour l'écoulement du trop-plein de l'Oley, aux fins de la protection du hameau du même nom, ainsi que d'un épi et d'un bassin de décantage en amont dudit hameau, dans la commune de VERRAYES, et à l'établissement d'une servitude légale sur lesdits biens immeubles). page 2483

FINANCES

Délibération n° 864 du 31 mars 2006,

rectifiant le budget prévisionnel 2006 et le budget de gestion de la Région du fait de la modification de chapitres appartenant au même objectif programmatique. page 2519

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Délibération n° 831 du 24 mars 2006,

portant avis positif, sous condition, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par le consortium d'amélioration foncière « Hône – Bard » de HÔNE, en vue du remembrement foncier des zones agricoles Tzampagne et Ion, dans les communes de HÔNE et de BARD. page 2516

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18). page 2549

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12). page 2549

FORMATION PROFESSIONNELLE

Délibération n° 902 du 31 mars 2006,

portant approbation du résultat de l'évaluation des projets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des actions de formation individualisée en catalogue relevant de la mesure D1 du POR FSE, relative à la promotion des actions pour la formation continue (quatrième échéance – appel à projets n° 6/2005) et engagement de la dépense y afférente. page 2528

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Legge regionale 29 marzo 2006, n. 9.

Disposizioni in materia di tutela dall'inquinamento acustico. pag. 2461

ISTRUZIONE

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15161/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria della Prof.ssa Evelina VITALE a favore di uno studente meritevole frequentante l'Istituto Magistrale (indirizzo scienze sociali) di AOSTA o l'Istituzione scolastica di istruzione scientifica e magistrale – Istituto Magistrale – (indirizzo scienze sociali) di PONT-SAINT-MARTIN. pag. 2484

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15164/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria del Prof. Giulio BROCHEREL a favore di uno studente meritevole frequentante l'Istituzione Scolastica di Istruzione Tecnica Commerciale e per Geometri di AOSTA o l'Istituzione Scolastica di Istruzione Tecnica Commerciale e per Geometri e Professionale – indirizzo ragionieri e geometri – di CHÂTILLON. pag. 2486

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15171/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria del Prof. Alberto DEFFEYES a favore di uno studente meritevole frequentante il Liceo Scientifico «E. Bérard» di AOSTA o l'Istituzione Scolastica di Istruzione Scientifica e Magistrale – Liceo Scientifico – di PONT-SAINT-MARTIN. pag. 2489

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15187/SS.

Bando di concorso per l'assegnazione di una borsa di studio di Euro 413,17 istituita alla memoria della Sig.ra Anaide RONC DESAYMONET a favore di uno studente meritevole frequentante l'Istituto Magistrale (indirizzo scienze sociali) di AOSTA o l'Istituzione Scolastica di Istruzione Scientifica e Magistrale - Istituto Magistrale - (indirizzo scienze sociali) di PONT-SAINT-MARTIN. pag. 2491

Decreto 31 marzo 2006, prot. n. 15209/SS.

Modalità per l'attribuzione di 13 contributi di studio di Euro 1.032,00 cadauno – al lordo delle ritenute di legge – per corsi di perfezionamento linguistico all'estero durante l'estate 2006. pag. 2493

LINEE ELETTRICHE

Decreto 10 aprile 2006, n. 182.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Loi régionale n° 9 du 29 mars 2006,

portant dispositions en matière de protection contre la pollution sonore. page 2461

INSTRUCTION

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15161/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de Mme Evelina VITALE à un élève méritant du Lycée pédagogique d'AOSTE (filiale Sciences sociales) ou du Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social – Lycée pédagogique de PONT-SAINT-MARTIN (filiale Sciences sociales). page 2484

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15164/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de M. Giulio BROCHEREL à un élève méritant du Lycée technique commercial et pour géomètres d'AOSTE ou du Lycée technique commercial, pour géomètres et professionnel de CHÂTILLON (filiale Comptables et géomètres). page 2486

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15171/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de M. Alberto DEFFEYES à un élève méritant du Lycée scientifique « É. Bérard » d'AOSTE ou du Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social – Lycée scientifique de PONT-SAINT-MARTIN. page 2489

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15187/SS,

portant avis de concours pour l'attribution d'une bourse d'études de 413,17 euros à la mémoire de Mme Anaide RONC DESAYMONET à un élève méritant du Lycée pédagogique d'AOSTE (filiale Sciences sociales) ou du Lycée scientifique, pédagogique, linguistique et social – Lycée pédagogique de PONT-SAINT-MARTIN (filiale Sciences sociales). page 2491

Arrêté du 31 mars 2006, réf. n° 15209/SS,

portant avis de concours pour l'octroi de 13 allocations d'études de 1 032,00 euros chacune, y compris les retenues prévues par la loi, en vue de la participation à des cours de perfectionnement linguistique à l'étranger, pendant l'été 2006. page 2493

LIGNES ÉLECTRIQUES

Arrêté n° 182 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de

BIONAZ di terreni necessari ai lavori di costruzione di una cabina ENEL in località Dzovennoz, in Comune di BIONAZ.
pag. 2480

OPERE PUBBLICHE

Decreto 10 aprile 2006, n. 181.

Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di NUS di terreni necessari ai lavori di costruzione di una nuova vasca acquedotto in località Blavy, in Comune di NUS.
pag. 2479

Decreto 10 aprile 2006, n. 185.

Integrazione al proprio precedente decreto n. 608 del 4 novembre 2005, concernente «Determinazione dell'indennità provvisoria dovuta per l'occupazione e l'asservimento coattivo degli immobili necessari all'esecuzione dei lavori di costruzione di uno scolmatore di piena sul torrente Oley a protezione e salvaguardia dell'abitato di Oley e realizzazione di una briglia selettiva con bacino di sedimentazione posta a monte della frazione Oley, in territorio del Comune di VERRAYES».
pag. 2483

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 2866/U.F. del 30 gennaio 2006.

Contrattazione collettiva decentrata di Ente Amministrazione regionale. Sottoscrizione del testo di accordo concernente integrazioni e modificazioni al contratto decentrato del 22 dicembre 2004.
pag. 2537

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 61 del 13 febbraio 2006.

Testo dell'accordo quadro per la regolamentazione del trattamento di fine rapporto e della previdenza complementare.
pag. 2540

PERSONALE REGIONALE

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 2866/U.F. del 30 gennaio 2006.

Contrattazione collettiva decentrata di Ente Amministrazione regionale. Sottoscrizione del testo di accordo concernente integrazioni e modificazioni al contratto decentrato del 22 dicembre 2004.
pag. 2537

Agenzia regionale per le relazioni sindacali. Prot. n. 61 del 13 febbraio 2006.

Testo dell'accordo quadro per la regolamentazione del trattamento di fine rapporto e della previdenza complementare.
pag. 2540

BIONAZ des terrains nécessaires aux travaux de construction d'un poste ENEL à Dzovennoz, dans la commune de BIONAZ.
page 2480

TRAVAUX PUBLICS

Arrêté n° 181 du 10 avril 2006,

portant expropriation en faveur de la Commune de NUS des terrains nécessaires aux travaux de construction d'un nouveau réservoir du réseau d'adduction d'eau à Blavy, dans la commune de NUS. page 2479

Arrêté n° 185 du 10 avril 2006,

complétant l'arrêté n° 608 du 4 novembre 2005 (Fixation de l'indemnité provisoire relative à l'occupation des biens immeubles nécessaires aux travaux de construction d'un dégorgeoir pour l'écoulement du trop-plein de l'Oley, aux fins de la protection du hameau du même nom, ainsi que d'un épi et d'un bassin de décantage en amont dudit hameau, dans la commune de VERRAYES, et à l'établissement d'une servitude légale sur lesdits biens immeubles).
page 2483

ORGANISATION DE LA RÉGION

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 2866/U.F du 30 janvier 2006.

Négociation collective décentralisée Administration régionale. Signature de l'accord complétant et modifiant la convention collective décentralisée signée le 22 décembre 2004.
page 2537

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 61 du 13 février 2006.

Texte de l'accord cadre relatif à la réglementation de l'indemnité de départ («TFR») et de la retraite complémentaire.
page 2540

PERSONNEL RÉGIONAL

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 2866/U.F du 30 janvier 2006.

Négociation collective décentralisée Administration régionale. Signature de l'accord complétant et modifiant la convention collective décentralisée signée le 22 décembre 2004.
page 2537

Agence régionale pour les rapports avec les syndicats. Réf. n° 61 du 13 février 2006.

Texte de l'accord cadre relatif à la réglementation de l'indemnité de départ («TFR») et de la retraite complémentaire.
page 2540

PROGRAMMAZIONE

Deliberazione 8 febbraio 2006, n. 1788/XII.

Piano regionale di tutela delle acque.
pag. 2532

TERRITORIO

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**
pag. 2549

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 12).**
pag. 2549

TOPONOMASTICA

Arrêté n° 183 du 10 avril 2006,
portant approbation de la dénomination officielle des
villages, des hameaux, des lieux-dits et de toutes les
autres localités de la Commune de HÔNE, aux termes
du premier alinéa de l'article 2 de la loi régionale n° 61
du 9 décembre 1976.
page 2481

TRASPORTI

Decreto 10 aprile 2006, n. 180.
Pronuncia di espropriazione a favore del Comune di
SAINT-CHRISTOPHE di terreni necessari ai lavori di
ripristino della strada Senin – Porossan, in Comune di
SAINT-CHRISTOPHE.
pag. 2477

UNIONE EUROPEA

Deliberazione 31 marzo 2006, n. 902.
Approvazione dell'esito della valutazione relativa ai
progetti pervenuti in risposta all'Invito aperto a presen-
tare progetti per attività di formazione individualizzata
a catalogo, invito n. 6/2005, Misura D1 POR FSE, volto
a promuovere interventi per la formazione continua –
quarta scadenza. Impegno di spesa.
pag. 2528

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Provvedimento dirigenziale 31 marzo 2006, n. 1482.
Approvazione della graduatoria regionale definitiva dei
medici di medicina generale ai sensi dell'accordo nazio-
nale collettivo del 23 marzo 2005 e degli artt. 2 e 3
dell'accordo reso esecutivo con D.P.R. 28 luglio 2000,
n. 270, da valere per l'anno 2006.
pag. 2499

PLANIFICATION

Délibération n° 1788/XII du 8 février 2006,
portant Plan régional de protection des eaux.
page 2532

TERRITOIRE

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**
page 2549

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 12).**
page 2549

TOPONYMIE

Decreto 10 aprile 2006, n. 183.
Approvazione della denominazione ufficiale dei villaggi,
delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del
comune di HÔNE, ai sensi dell'art. 2, comma 1, della
legge regionale 09.12.1976, n. 61.
pag. 2481

TRANSPORTS

Arrêté n° 180 du 10 avril 2006,
portant expropriation en faveur de la Commune de
SAINT-CHRISTOPHE des terrains nécessaires aux tra-
voux de remise en état de la route Senin – Porossan,
dans la commune de SAINT-CHRISTOPHE.
page 2477

UNION EUROPÉENNE

Délibération n° 902 du 31 mars 2006,
portant approbation du résultat de l'évaluation des pro-
jets déposés au titre de l'appel à projets lancé en vue des
actions de formation individualisée en catalogue rele-
vant de la mesure D1 du POR FSE, relative à la promo-
tion des actions pour la formation continue (quatrième
échéance – appel à projets n° 6/2005) et engagement de
la dépense y afférente.
page 2528

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Acte du dirigeant n° 1482 du 31 mars 2006,
portant approbation du classement régional définitif des
médecins généralistes, aux termes de la convention col-
lective nationale du 23 mars 2005 et des art. 2 et 3 de
l'accord rendu applicable par le DPR n° 270 du 28
juillet 2000 et valable au titre de l'an 2006.
page 2499

URBANISTICA

Deliberazione 24 marzo 2006, n. 832.

Comune di QUART: approvazione, ai sensi dell'art. 33, comma 9 della LR 11/1998, della revisione della cartografia degli ambiti inedificabili relativa alla delimitazione delle aree boscate, deliberata con provvedimento consiliare n. 60 del 29.12.2005, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 16.01.2006.

pag. 2517

Comune di LA THUILE. Deliberazione 10 marzo 2006, n. 10.

Approvazione della variante non sostanziale al P.R.G.C. concernente la ricollocazione di parte del volume ancora edificabile nell'ambito della zona C12 ed adottata con deliberazione consiliare n. 80 del 28.12.2005.

pag. 2550

URBANISME

Délibération n° 832 du 24 mars 2006,

portant approbation, au sens du neuvième alinéa de l'art. 33 de la LR n° 11/1998, de la révision de la cartographie des espaces inconstructibles du fait d'aires boisées, adoptée par la délibération du Conseil communal de QUART n° 60 du 29 décembre 2005 et soumise à la Région le 16 janvier 2006.

page 2517

Commune de LA THUILE. Délibération n° 10 du 10 mars 2006,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC, relative au déplacement d'une partie du volume encore constructible dans le cadre de la zone C12, adoptée par la délibération du Conseil communal n° 80 du 28 décembre 2005.

page 2550